

## **Session Program**

**13-15 May 2026**

# **Congist'26: Interdisciplinary Perspectives on Crisis**

## **Session 3.3 (Day 3)**

Istanbul University Faculty of Letters  
Balabanađa Mh. Ordu Cd. No:6 Laleli - Fatih/Istanbul

## Friday 15 May

13:15

### Session 3.3 (Day 3): Çeviribilim / Translation Studies

Session | Location: Istanbul University Faculty of Letters, A8 | Convener: Halise Gülmüş Sirkıntı

13:15-13:35 **Cries Amid the Crisis: Translating Socialism in a Decade of Turmoil**

**Speaker**

Barbaros Uzunköprü

13:35-13:55

**The Transition from Crisis to Transformation in Amak-ı Hayal and Its Intralingual Translations**

**Speaker**

Gözde Büklüm

13:55-14:15

**The Performativity and Iterability of Suicide as a Crisis Response in Marina Carr's Portia Coughlan**

**Speaker**

Samindokht Ronaghzadeh Şahin

14:15